

**TODISTUS TALOUDELLISESTA TAKUUSTA YDINAINEN KULJETUSTA VARTEN
CERTIFIKAT RÖRANDE EKONOMISK SÄKERHET FÖR TRANSPORT AV ATOMSUBSTANS
CERTIFICATE OF FINANCIAL SECURITY FOR THE CARRIAGE OF NUCLEAR SUBSTANCES**

annettu vahingonkorvausvastuusta ydinvoiman alalla Pariisissa 29 päivänä heinäkuuta 1960 tehdyn sopimuksen 4 artiklan c kohdan ja 8 päivänä kesäkuuta 1972 annetun atomivastuulain (484/72) 40 §:n nojalla.

utfärdat i överensstämmelse med artikel 4 punkt c i Pariskonventionen av den 29 juli 1960 om skadeståndsansvar på atomenergins område samt med stöd av 40 § atomansvarighetslagen av den 8 juni 1972 (484/72).

issued in accordance with Article 4 (c) of the Paris Convention on Third Party Liability in the Field of Nuclear Energy of 29th July 1960 and section 40 of the Finnish Nuclear Liability Act of 8th June 1972 (484/72).

I

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1. Todistuksen numero
Certifikatets nummer
Certificate number | |
| 2. Laitoksenhaltijan nimi ja osoite
Anläggningsinnehavarens namn och adress
Name and address of the operator liable | |
| Nimi
Namn
Name | |
| Osoite
Adress
Address | |
| 3. Takuun määrä
Säkerhetens belopp
Amount of the security | |
| 4. Takuun laatu
Säkerhetens art
Type of security | |
| 5. Takuun kesto aika
Säkerhetens varaktighet
Duration of the security | |
| 6. Ydinaineet, joita takuu koskee
De atomsubstanser som säkerheten avser
Nuclear substances in respect of which the security applies |
.....
.....
.....
.....
..... |

7. Kuljetusmatka tai -matkat, joita takuu koskee
Den eller de transporter som säkerheten avser
Carriage in respect of which the security applies

8. Vakuutuksen ja/tai muun taloudellisen takuun antaja(i)n nimi ja osoite
Namn och adress för försäkringsgivare och/eller den (de) person(er) som ställt annan ekonomisk säkerhet
Name and address of the insurer(s) and/or guarantor(s)

Nimi
Namn
Name
Osoite
Address
Address

Annettu
Utfärdat i den 19
Issued in on

- (a) Taloudellisen takuun antaja(i)n puolesta
För den (dem) som ställt ekonomisk säkerhet
For and on behalf of the guarantor(s)

Allekirjoittajan nimi ja asema — Undertecknarens namn och ställning — Signer and title

- (b) Valtion puolesta (jos kyseessä)
För staten (om i fråga)
For and on behalf of the State
(where applicable)

Allekirjoittajan nimi ja asema — Undertecknarens namn och ställning — Signer and title

II

Täten todistetaan, että edellä kohdassa 2 mainittu henkilö on Pariisin yleissopimuksessa tarkoitettu ydinlaitoksen haltija.

Härmed intygas, att under punkt 2 ovan angiven person är anläggningsinnehavare i Pariskonventionens mening.

I hereby certify that the party mentioned in Paragraph 2 is an operator within the meaning of the Paris Convention.

Annettu
Utfärdat i den 19
Issued in on

Asianomainen viranomainen
Behörig myndighet
The Competent Public Authority

Allekirjoittajan nimi ja asema — Undertecknarens namn och ställning — Signer and title